

The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

VOLUME XXIII.—LETO XXIII. CLEVELAND, OHIO, MONDAY, (PONDELJEK) SEPTEMBER 9, 1940. ŠTEVILKA (NUMBER) 212

ANGLEŽI DOBILI OJAČENJA V EGIPTU KAMOR JE DOSPELO MOŠTVO BREZ NEZGOD

Transportni parniki so pripeljali poleg pehote tudi stotine letalcev, mornarjev in bolničark. — Poveljniki konvoja poročajo, da niso na vsem potu uzrli niti ene italijanske bojne ladje.

KAIRO, Egipt, 8. septembra. — Velika Britanija je dobila danes silna ojačenja, ko so njeni konvoji pripeljali velike množice vojaštva v neko egiptsko pristanišče. V pristanišče je priplula dolga vrsta angleških transportnih parnikov, spremljana po križarkah in rušilcih, katerih poveljniki poročajo, da niso tekom celotne vožnje iz Anglije opazili niti ene italijanske bojne ladje. Število vojaštva, ki je bilo izkrcano, ni bilo naznanjeno, toda rečeno je, da je teh vojakov več tisoč. Poleg pehote je prispelo s temi transporti mnogo letalcev iz Avstralije, stotine bolničark iz Anglije in škotske in več stotin moštva angleške mornarice in letalske sile. Večina moštva, ki je dospelo s temi transporti, sestojala iz mož, ki so se že borili v Franciji. Poročilo o italijanskih akcijah RIM, 8. septembra. — Italijansko vrhovno poveljstvo poroča, da sta bili na Sredozemskem morju uničeni neka angleška patrolna ladja in neka italijanska podmornica. Dalje vzhodno so italijanski bombniki napadli angleški konvoj, v katerem so eno ladjo tako poškodovali, da so jo morali Angleži zapustiti. Nadaljna informacija italijanskih letal je napadla pristanišče Aden. Italijani niso imeli pri tem napadu nobenih izgub, dočim so Angleži izpustili eno letalo.

Rumunija je odstopila Bolgariji južno Dobrudžo z 250,000 prebivalci

Rumunijo trga jo na vseh koncih in krajih. — Z izgubljenimi provincami je izgubila Rumunija skoraj polovico svojega prebivalstva.

SOFIJA, Bolgarija, 7. septembra. — Bolgarski premier Bogdan Filov je danes naznanil, da je Rumunija odstopila Bolgariji južno Dobrudžo. Sporazumu med Rumunijo in Bolgarijo, ki je bil dosežen danes popoldne v obmejnem kraju Craiovi, je določeno, da smejo bolgarski vojski in civilni uradniki v Dobrudžo v razdobju med 14. in 18. septembra južno Dobrudžo je izgubila Bolgarija leta 1913, tekom balkanske vojne. Silno okrnjena Rumunija Rumunija, ki je imela do nedavno 113,884 štirjaških milj ozemlja in 19,442,000 prebivalcev, bo s to zadnjo okrnitvijo zmanjšana na 70,000 štirjaških milj ozemlja in na 12,000,000 prebivalcev. Rumunija je izgubila sledeče ozemlje in prebivalstvo: Sovjetska Rusija je dobila Besarabijo; 15,150 štirjaških milj ozemlja in 3,150,000 prebivalcev, in del Bukovine, 4000 štirjaških milj ozemlja in 917,000 prebivalcev. Madžarska je dobila polovico Transilvanije, kar pomeni približno 20,000 kvadratnih milj ozemlja in okoli 3,500,000 prebivalcev. Bolgarija pa je dobila južno Dobrudžo. Celotna Dobrudža meri 9000 štirjaških milj, toda Bolgarija je dobila samo južni pas te provincije, v katerem živi približno 250,000 ljudi.

General Antonescu zasegel delnice in kredite bivšega kralja Karola

Na diktatorjev ukaz je moralo ljudstvo včeraj moliti za novega kralja in "preklinjati one, ki so povzročili nesrečo Rumunije."

BUKAREŠTA, 8. septembra. — General Ion Antonescu je odločil zasesti vse delnice in kredite bivšega rumunskega kralja Karola; vrednost teh delnic in kreditov gre v milijone. V tej listi so vključene delnice telefonov, delnice za upravljanje avarniških interesov, rudnikov zlata, delnice za pridelovanje sladkorja in volne. Po ukaz novoga diktatorja je moralo rumunsko ljudstvo danes moliti za novega kralja Mihajla in "preklinjati one, ki so povzročili nesrečo Rumunije." Cerkve v Bukarešti so bile polne ljudi; cerkvenega opazila se je udeležil tudi kralj, ki je prišel v cerkev v spremstvu svojih telesnih stražnikov. Nemški firar Hitler je poslal generalu Antonescuu brzojavko, v kateri mu sporoča, da bo s simpatijami zasledoval njegovo "konstruktivno" delo ter je napovedal za Rumunijo nov red, ki bo prišel v deželo s povezanjem Rumunije in osi. Minister prosvete, ki je član fašistične organizacije Železne garde, je pozval vse Rumunce, naj nemudoma izstopijo iz protosozidarskih organizacij in se prepovedal židom prodajo religioznih predmetov, češ, da je zadnji čas, da nehajo s svojim "bogokletnim" delom.

TAKO SE ŽE GRE V IZGNANSTVO!...

BUKAREŠTA, 8. septembra. — Bivšemu kralju Karolu se po večji priliki in iznemagani ne bo moglo goditi. Ko je bivši kralj prišel včeraj iz Bukarešte, je bil s seboj sledeče: Trideset tovornih avtov raznega blaga, katerim bo sledil še tovorni vlak iz 27 vagonov, na katerih so njegovi stvarmi.

KONVENCIJA JSKJ

Danes se je pričela v Waukeganu, Ill., 16. redna konvencija J. S. K. Jednote, ki bo imela odločati o važnih tekočih zadevah, kakor na primer o morebitnem združenju, o raznih priporočilih za vsestransko izboljšanje te bratske organizacije, o morebitnih izpremembah posameznih točk, itd. itd. Konvencije naših podpornih organizacij so najvažnejši mejniki njihovega delovanja in udejstvovanja, česar se prav gotovo zaveda vsaka delegacija, zato je želeli, da bo tudi delegacija 16. redne konvencije J. S. K. Jednote storila po svojih najboljših močeh vse, kar more še dvigniti koristi in ugled te železne itak ugledne in uvaževane organizacije. S tem vidikom pred očmi želimo cenjeni delegaciji velikih uspehov pri njenem važnem zborovanju.

Uredništvo in upravnništvo "Enakopravnosti"

Angleži uničili priprave za invazijo vazijo Anglije

Angleški bombniki so razbijali ladje, ki so bile pripravljene v pristaniščih za prevoz nemškega vojaštva.

LONDON, 9. septembra. — Angleška vlada naznanja, da so paralizirajoči napadi angleških bombnikov, ki so napadali koncentracije ladij in drugih vozil v francoskih pristaniščih, ki so jih tam koncentrirali Nemci, uničili vsaj začasno nemške načrte za invazijo Anglije. Angleški bombniki so v soboto ves dan in vso noč bombardirali nemške baze vzdolž Kanala, nakar so sledili v nedeljo zjutraj ponovni napadi. Angleški letalci poročajo, da so uničene ali zelo poškodovane vse priprave za nemško invazijo Anglije. Tarča zadnjih napadov angleških bombnikov pa so bili kraji Boulogne, Calais in Cris Nez, kjer so nameščeni veliki nemški topovi, ki preko Kanala obstreljujejo Anglijo. Eksplozije bomb v Franciji so bile tako silne, da so ropotali šipe v oknih angleških domov preko Rokavskega preliva. Vse nebo je bilo osvetljeno od plamenov silnih požarov, ki so jih povzročile vžigalne bombe letalcev.

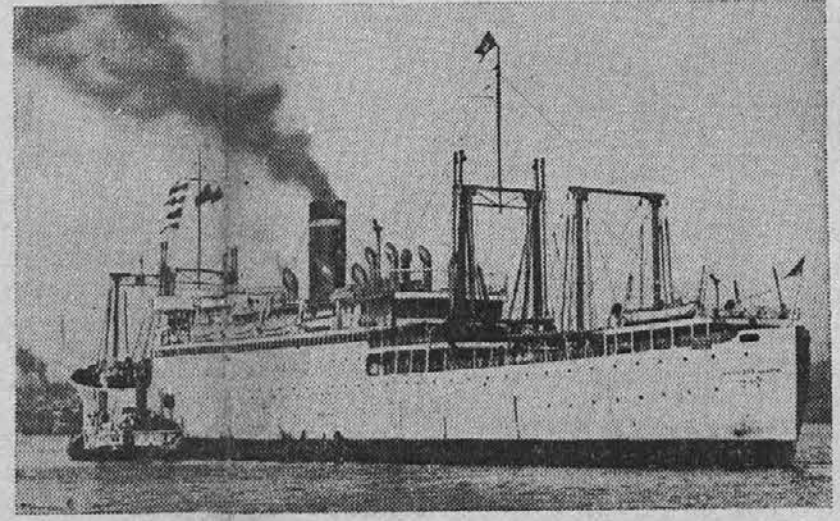
Kultura POZOR, IGRALCI!

Vse omenjene osebe naj bodo gotovo navzoče v torek, 10. septembra ob 7:30 uri zvečer na odru Slov. del. doma na Waterloo Rd. za prvo vajo za igro "Zakonske homatije", katero vpripori v nedeljo 13. oktobra dram društvo Anton Verovšek: Peter Ster, Marion Bashel, Andy Božič iz E. 169th St., Mrs. Zaic, Tony Princ, Louis Ilovac, Cecilia Jaklitz, Frank Česen, Tony Drenik in Tony Zedell s Holmes Ave. — Režiser.

Ženska suknja

V soboto 7. septembra je bila na poročni slavnosti v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clairju vzeta ženska suknja. Prosi se, da bi poštena oseba vrnila pomotoma vzeto suknjo lastnici na naslov 1082 E. 66 St. ali oskrbniku S. N. Doma.

PARNIK AMERICAN LEGION



Na gornji sliki je ameriški parnik American Legion, ki je nedavno odplul z 897 ameriškim begunci iz Pečama na Finskem. Parnik je srečno prišel v Ameriko, dasi so nacisti namigavali, da bo tekom vožnje pogreznjen.

Napad na bivšega rumunskega kralja Karola

Rumunski železogradisti so streljali na vlak, s katerim se je peljal bivši kralj Karol v Jugoslavijo.

BUKAREŠTA, 7. septembra. — Petdeset železogradistov, oboroženih z revolverji in dinamitom, je streljalo danes na vlak bivšega kralja Karola, ki je vozil vlak čez mejo v Jugoslavijo. Med streljanjem so napadali kričali, da hočejo dobiti v pest kraljevo metreso Magdo Lupescu, vlak je zdrdlal skozi postajo, kjer je bil izvršen napad, ne da bi se ustavil. Pred privozom vlaka so napadali vprašali načelnika postaje, če se bo vlak ustavil, na kar jim je slednji odgovoril, da se bo, toda on je takoj nato telefoniral na drugo postajo, kjer se je imel vlak ustaviti, naj se vlak na njegovi postaji nikar ne ustavi. Ko so napadali videli, da je vlak zdrdlal skozi postajo, so skočili na neko lokomotivo ter prisilili strojevodjo z revolverji v rokah, da je vozil za vlakom, toda ker je bil slednji že daleč naprej, ga strojevodja z lokomotivo ni hotel ali ni mogel več dohiteti.

OBISK V UREDNIŠTVU

Danes nas je posetil v uredništvu dr. Vladimir Ribar, svetnik jugoslovanskega poslanstva v Washingtonu, ki je prisel k prvemu koncertu Glasbene Matice. Dr. Ribar je sin znane narodnega prvaka tržaških in ostalih primorskih Slovencev dr. Otokarja Ribara, državnega poslanca v bivšem dunajskem parlamentu, kjer je vodil svojo vztrajno borbo za kulturne in gospodarske pravice svojih rojakov. O dr. Vladimiru Ribaru velja: Kakršen oče, takšen sin! Kakor vsakega resničnega intelektualca, diči tudi njegova demokratična preprostost, vedrina duha in značilna slovenska dobrodušnost. Iz prijateljskega razgovora z g. svetnikom smo ugotovili, da goji g. doktor najgloblja čustva zanimanja in prijateljstva do naših izseljenih rojakov. — Gospod svetnik odputuje danes popoldne nazaj v Washington.

KAROL V ŠVICI

BERN, Švica, 8. septembra. — Danes je prispel semkaj s svojim spremstvom bivši rumunski kralj Karol, ki se je moral odpovedati prestolu ter zbežati iz domovine. Bivši kralj se je nastanil v nekem tukajšnjem hotelu. Bivšega kralja so sprejeli na peronu reprezentantje švicarske vlade ter rumunski poslanik v Švici. Karol je bil oblečen v civilni obleki, in kot je bilo videti, ni bil slabe volje, ko je prijazno odzdravljaj množici, ki ga je, kot žrtev nasilne politike osiščala, navdušeno pozdravljala. — Madame Magde Lupescu, njegove znane metrese, ni bilo v njegovem spremstvu.

Seja

Slov. dem. klub ima svojo redno mesečno sejo v torek 10. septembra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. ob 7:30 uri zvečer.

Nov grob

V nedeljo je preminil Louis Krall iz 1177 Norwood Rd. v Lakeside bolnišnici. Pogreb ima v oskrbi A. Grdina in sinovi. — Več poročamo jutri.

Zalostna vest

Mr. Frank Kačar z Addison Rd. je prejel zalostno vest iz stare domovine, da je v vasi Spodnji Kašelji, fara Devica Marije v Polju, preminila njegova mati Ivana Kačar, v starosti 71 let. Tam zapušča 5 sinov in dve hčeri, tukaj v Ameriki pa sina Franka. Bodi ji ohranjen blag spomin!

BOMBARDIRANJE LONDONA; 600 UBITIH, 2,000 RANJENIH

Nacijski letalci napadajo baje mesto z novimi super-bombami.

EN SAM NAPAD JE TRAJAL SKORO DESET UR

LONDON, 9. septembra. — Nemški bombniki so priredili danes napad na London, ki je bil najhujši v sedanji vojni in je trajal devet ur in 41 minut. Napad se je pričel v nedeljo večer ob 7:58 ter se je končal danes zjutraj ob 5:39.

Vsi opazovalci se strinjajo v tem, da je bil to najhujši napad na Anglijo, celo hujši od napada v noči od sobote na nedeljo, ki je trajal nad osem ur in v katerem je bilo 600 oseb ubitih, 2,000 pa ranjenih.

Nekaj bomb je padlo tudi v okolico, kjer se nahaja poslopje parlamenta.

Množina opeke je priletela tudi na streho poslopja, v katerem je nastanjen Associated Press. Ta bomba je eksplodirala 150 čevljev od poslopja.

Koncentracija nemških letal

Nekateri nemški bombniki so leteli mnogo nižje kot tekom prejšnjih napadov. Pri tem svoje mnapanu so Nemci uporabljali tudi francoske bombnike. Angleška vlada izjavlja, da je Nemčija koncentrirala silno letalsko silo za ta napad, kar je razvidno iz dejstva, da je bilo nekaj letal, ki so jih sestrelili Angleži, vporabljenih prej za napade na Norveško. Kako je vlada to ugotovila, ni znano.

Super-bombe nad Londonom

BERLIN, 9. septembra. — Nemčija je poslala danes nad London svoje največje bombnike, natrpene s super-bombami. Nemčija si prizadeva zadati Angliji paralizirajoči udarec, da jo čim prej onesposobi za nadaljni boj.

Iz Anglie se vračajoči nemški letalci pravijo, da je angleški ogenj antiletalskih topov silno močan, angleška zračna obramba pa da je pričela izgubljati na svoji sili. Kakor se naznanja, je prevzel poveljstvo nad zračnimi akcijami Nemčije zdaj nemški maršal Goering.

ARETACIJA FRANCO-SKIH VODITELJEV

BERLIN, 7. septembra. — Oficijelna nemška novinska agencija poroča, da so bili na ukaz francoske vlade aretirani bivša francoska premierja Daladier in Reynaud in general Maurice Gamelin, vrhovni poveljnik francoskih vojska, dokler ni prevzel kratko pred zlomom vrhovnega poveljstva general Weigand. General Weigand pa bo poslan v Afriko, kjer bo poizkusil s svojim vplivom ustaviti revoluto med francoskimi afriškimi kolonijami, ki odpovedujejo svojo zvestobo Franciji in pristopajo ob stran Anglije in francoskega generala de Gaulle-a.

LOČITEV ZAKONA ZARADI NACISTOV

SANTA BARBARA, Cal. — Mrs. Emily Hall Spreckels je zahtevala na sodišču ločitev zakona od svojega moža Adolfa Spreckelsa, sina bogatega kalifornijskega kralja sladkornega trusta, češ, da njen mož javno simpatizira z nemškimi nacisti. Njen mož je star 28 let in njegova sedanja žena je že njegova četrta soproga.

SEJA

Nocoj se vrši seja Progresivnih Slovencev krožek št. 6 v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Članice so prošene, da se gotovo udeležijo in da pripeljejo seboj prijatelje, da bi mogoče potem pristopile h krožku.

Župan La Guardia posreduje v delavskem sporu

Unija razvažalcev je vpoštevala županov predlog, ker stoji na stališču, da ne more s tem ničesar izgubiti.

NEW YORK, 8. septembra. — Preteča stavka 15 tisoč newyorških razvažalcev bo najbrž odvrnjena. Local 807 International Brotherhood of Teamsters je sklenil stavko za teden dni odgoditi, da bo dana županu La Guardiji prilika za posredovanje. To se je zgodilo na posebno županovo prošnjo. Predsednik unije je izjavil: Zdi se mi, da smo prav storili, ker smo vpoštevali županov predlog.

S tem ne moremo ničesar izgubiti. Naša dolžnost je, poslušati se prej vseh sredstev. Če se vse drugo izjalovi, je stavka naša zadnja orodje. Stavka bi bila usodna, ker je transportacija važnega pomena za narodno-obrambni program.

BAZE ZA LATINSKO AMERIKO

WASHINGTON, 7. septembra. — Ameriški državni tajnik Hull je naznanil, da bodo pomorske in letalske baze, ki so jih dobile Zedinjene države za 99 let v najem v zameno za zastarele ameriške rušilce, na razpolago tudi vsem republikam Južne in Centralne Amerike.

POBEGLI NACISTI

BUENOS AIRES, 7. septembra. — Iz Martin Garcije postaje, ki je podobna institucija kakor naš ameriški Ellis Island, je pobegnilo šestnajst interniranih častnikov z nemške bojne ladje Admiral Graf Spee, ki je bila po ukazu njenega poveljnika pograznjena v pristanišču mesta Montevidea. Oblasti zdaj preiskujejo njihov misteriozni beg.

SREBRNINA

Na izrecno željo nekaterih naših naročnikov smo naročili. Še nekaj srebrnega pribora, katerega sedaj še lahko dobite do sobote 28. septembra, ko se ta oddaja nepreklicno zaključuje. Poslušajte se toraj te prilike!

GRYNSZPAN V OBLASTI GESTAPA

VICHY, Francija, 7. septembra. — Francoska vlada maršala Petaina je izročila nemškim vojaškim oblastim Herschela Grynszpana, mladega žida, ki je pred nekaj leti ustrelil v Parizu tajnika ondotnega nemškega poslanstva, ker se je hotel s tem dejanjem maščevati za trpljenje židov v Nemčiji.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Issued Every Day Except Sundays and Holidays	
Po raznašalstvu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

DVOLIČNA IGRA

Nešteto krat smo že poudarjali, da si v svojem časniškem udejstvovanju prizadevamo biti iskreni, da si pri tem prizadevanju do iskrenosti niso izključene naše morebitne zmote. Naše stališče do Rusije je javno znano, zato ga ni treba ponavljati. Iz njene, često nerazumljive zunanje politike je danes jasno samo to, da kar je doslej storiла, je storila sebi v prid, Jugoslovonom pa doslej ta njena politika tudi še ni škodovala, ampak jim je brzkone koristila, ker kdo ve, če bi bila Jugoslavija danes še neokrnjena, da ni začela Rusija korakati proti Balkanu. Toda o tem bo sodila poznejša zgodovina; v teh vrstah ne gre za to, marveč za nekaj čisto drugega.

Gre za to: zakaj je komunistična propaganda (izven Rusije), ki je bila nekdanj tako zelo antifašistična in antiracijska, prevzela zdaj nacijsko-fašistične parole? Natučno tako, kakor govorita dr. Goebbels v nemškem, in Virginio Gayda, Mussolinijev leibžurnalist, v italijanskem časopisu, o Angliji samo kot o "plutokraciji," tako govorijo danes komunisti v Zedinjenih državah ter se poslužujejo istih fašističnih gesel in parol. Nacijsko in fašistično časopisje na eni, in komunistično časopisje na drugi strani, se v tem oziru danes nič več ne razlikuje drugo od drugega. Dasi je danes vsakemu otroku znano, da nihče ne vodi besnejše imperialistične in zavojevalne vojne kakor Hitler, pa si vendar prizadevajo komunisti, enako kakor fašisti in nacisti, svetu natveziti, da je sedanja vojna kapitalistično-imperialistično podvzeta proti "proletarskim" narodom Nemčije, Italije in Rusije. Posledica tega komunistično-fašističnega propagandnega prizadevanja je njih skupen nastop proti Rooseveltovi vladi, proti splošni vojaški obveznosti, sploh proti vsemu, kar bi utegnilo koristiti Angliji v njenem obupnem anti-fašističnem boju.

Kdor ni še do danes zapopadel in doumel, da ni današnja borba nič drugega kot borba med demokracijo in diktaturo, temu ni pomoči.

Poraz Francije, nezasišana prizadevanja Anglije, da dohiti Nemčijo v oboroževanju, in nečuvana vojaška zastalost Zedinjenih držav, vse to dovolj jasno izpričuje, da ni imela nobena teh "plutokratičnih" dežel niti v sanjah namenov za vojno, kajti kder se bavi s takimi nameni, se bo drugače pripravil zanj, na primer tako, kakor se je pripravil Hitler, ki je v svoji knjigi na vsa usta zavpil v svet, kaj bo storil. Kdor zasleduje položaj in kdor ve, kakšna usoda je zadela Avstrije, Čehe, Poljake in ostale nesrečne narode, ki jih je pohodila peta Hitlerjevega škornja, mu bo jasno, da je bila "plutokracijam" ta vojna vsiljena.

Sicer pa nismo še pozabili dni, ko so bili komunisti veliki antifašisti in ko so z nami vred obsojali Chamberlaina ter ga žigosali z izdajalcem demokracije, ker je samo da bi se izognil vojni, žrtvoval češkoslovaško. Danes se dobe ljudje, ki izjavljajo: "Kot razredno zavedni delavec sem nasprotnik tudi kapitalistične demokracije," ter pričakujejo od vseh ostalih, da so že pozabili, kako so isti ljudje pod geslom "ljudskih front" pozivali na obrambo meščanskih demokracij ter označevali vsakega, ki ni hotel za njimi čez drn in strn, za sovražnika demokracije. Mi nimamo tako kratkega spomina kot ga imajo ti ljudje.

Mi smo že ponovno naglasili, da mislimo in čutimo danes prav tako, kakor smo čutili vse odtlej, ko sta prišla na krmilo Mussolini in Hitler, ki sta povzročila svetu že toliko nezasišane gorja. Mi nismo izpomenili svojih nazorov in jih tudi v bodočnosti ne bomo, zato bomo storili vse, kar je v naših skromnih močeh, da doprinesemo svoj delež k poginu teh nečloveških pošasti in njihovih krvavih režimov. Mi smo bili antifašisti mnogo prej, kot so se pojavili patentirani "antifašisti," ki so zdaj prevzeli pod svojo firmo fašistična gesla in parole. To smo bili in ostali zato, ker je to naše iskreno prepričanje, in zato, ker si ne bi drznili, tudi če bi hoteli, tako neznanosko podcenjevati inteligence in zdravega razuma svojih naročnikov in prijateljev, da bi jim trdili, da je danes belo to, o čemer smo se včeraj sveto zagotajljali, da je črno.

Pozor! Važno! - Registrirajte se!

Morda ni bilo še nikoli tako važno kakor letos, da gredo vsi volilci na volišče, zlasti naši slovenski volilci, da oddamo svoje glasove za predsednika Roosevelta, proti kateremu bodo napeli reaktorji in kapitalisti vse sile, da ga porazijo. Pomnite, da bo vsak glas važen in vsak glas bo doprinesel k odločitvi. Zato naj ob letošnjih volitvah nihče ne ostane doma, češ: bodo že brez mene opravili. Zato je pa skrajno važno, da se volilci registrirajo. Oni, ki se morajo registrirati, to lahko store vsak delavnik od zjutra pa do 7. oktobra, če gredo v urad Board of Elections, ki se nahaja v Mestni hiši (City Hall) v prvem nadstropju.

Po novih odredbah se ni treba registrirati sledečim volilcem in volilkam: Tisti volilec ali

volilka, ki je volil ali volila zadnji dve leti bodisi pri splošnih, primarnih ali posebnih volitvah, je kvalificiran za volitev in se mu ni treba registrirati.

Prav tako se ni treba registrirati onemu volilcu ali volilki, ki je tekom zadnjih dveh let naznanil na Board of Elections izpoved svojega naslova. — Toda ženska volilka pa se mora registrirati, ako je bilo tekom zadnjih dveh let zaradi njene poroke ali razporeke izpoved njeno ime.

Registracijski urad v Mestni hiši je odprt vsak dan izvenredno ob sobotah od 8:30 zjutraj do 4:30 popoldne, ob sobotah pa od 8:30 zjutraj do popoldne. Ob nedeljah in praznikih je registracijski urad zaprt.

Torej, registrirajte se!

Zanimive vesti iz stare domovine

To so korenine!

Upokojeni ravnatelj poštnega urada g. Ivan Vidmar, ki je nedavno dopolnil svoje 90. leto, gre vsako leto vsaj enkrat na Triglav. Mahne jo kar peš iz Ljubljane naravnost na vrh Triglava in se tako tudi vrača. Čvrsti devetdesetletnik se je rodil leta 1850 v Begunjah pri Cerknici, kjer je bil njegov oče, stari Matenc, nad 30 let župan meševski. Ivan Vidmar je bil ravnatelj glavne pošte v Pulju od leta 1907 do leta 1919, ko so Pulj zasedli Italijani. V Jugoslaviji je služboval pri poštnem ravnateljstvu še do leta 1922, nakar je po 50-letnem službovanju stopil v pokoj.

Velik požar

V Podvincih pri Mariboru sta nedavno zgoreli domači posestnika Martina Repiča in posestnika Franca Bezjaka. Zaradi hudega vetra in pomanjkanja vode so gasilci le z največjim naporom preprečili širjenje nevarnega požara. Po ognju povzročena škoda znaša nad 80.000 dinarjev.

Železniška nezgoda

Med postajama Pesnica in Cerknica pri Mariboru sta dne 21. junija trčila skupaj jugoslovanski mešani vlak in nemški tovorni vlak. Nesreča se je zgodila, ker je iz Pesnice vozeči mešani vlak zavozil na napadni tir, kjer mu je privozil nasproti nemški tovorni vlak. Sledilo je silno razdejavanje, toda k sreči ni bilo nikakih smrtnih žrtev. Trije člani vlakovnega osebja so bili teže poškodovani, nekaj oseb pa je dobilo lažje poškodbe. Materialna škoda kolizije znaša več milijonov dinarjev.

Cesta ob Jadranu

Vzdolž Jadranskega morja bo kmalu dogotovljena 500 kilometrov dolga avtomobilska cesta, ki bo vezala najlepše kraje od Sušaka do Kotora in Ulcinja. Posamezni predeli so že dogotovljeni in izročeni prometu.

Zanimivi izpiti

Po Srbiji se bolj in bolj širi poučni tečaji, ki jih prireja zdravstveno zadržarstvo. O zelo lepem uspehu takega tečaja priča zaključni izpit, ki je bil prirejen v vasi Sloven pri Valjevu. K izpitu so prišli stari in mladi, moški in ženske, očete in matere s sinovi in hčera. Najstarejši tečajnik je bil 58 let star, najmlajši pa 8. Ljudje so si vzeli za geslo: Nikoli ni prepozno, da se kaj koristnega naučijo.

Prebivalstvo Zagreba

Prebivalstvo Zagreba bo kmalu

lu doseglo 400.000 oseb. Banske uprava je odobrila generalni regulacijski načrt, ki predvideva poleg potrebnih prometnih črt tudi večje število parkov in otroških igrališč.

Škoda po Strelji

V domačijo posestnika Lojzeta Boriška v Selih nad Polšnikom je v pozni nočni uri tekom hude nevihte udarila strela in v par trenutkih so bila vsa poslopja v ognju. Borišku je pogorelo vse: živina, krma, žito, orodje in poslopja. Škoda znaša nad 100.000 dinarjev, posestnik pa je bil zavarovan samo za par tisočakov.

Otmice deklet

V južnih krajih Jugoslavije so še vedno v navadi tako zvane

otmice deklet, namreč, da se zaljubljeni fant z ugrabitvijo polasti izvoljenega dekleta. Nedavno je bila taka otmica izvršena v vasi Jošiku pri Bosanski Dubici. Vdova Simeona Rnjakova ima krasno hčerko Savo, za katero so vzdihovali mnogi premožni občudovalci od blizu in daleč in so jo že nekajkrat hoteli odvesti. Med temi je bil tudi Todor Kovač iz vasi Hadjibaira, ki je z dvema oboroženima tovarišema ponoči vdrl v dekletovo sobo. Dekle je začelo klicati mater na pomoč, toda otmicarji so ji že zavezali usta in jo odnesli v svojo vas. Mati je seveda otmico prijavila orožnikom, ki so Savo vrnili materi, otmicarje pa prijavili sodišču.

Ljubljana v številkah

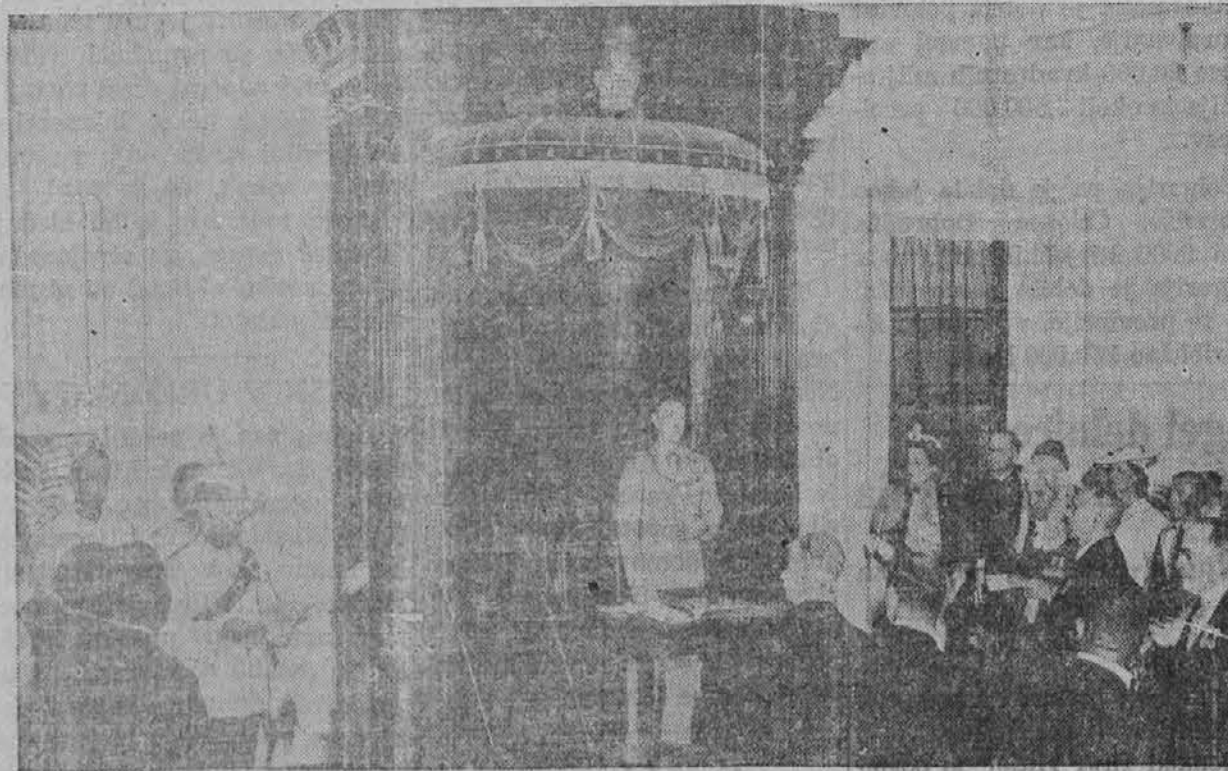
Ljubljansko mestno poglavarstvo je nedavno izdalo knjigo Statističnega letopisa za leto 1939. Iz te statistike je razvidno, da je imela Velika Ljubljana, katere del tvorijo več bivših okoliških občin, lani 87.425 prebivalcev. Hiš je bilo 6655, ki so imele 21.583 stanovanj ter 4687 kopalnic. Porok je bilo lani ravno 1000, živorojenih otrok 1088, od teh 80 nezakon-skih, smrtnih primerov pa je bilo 863. Prirodni prirastek je bil torej 225. Novih hiš je bilo zgrajenih lani 173. Uvoz vina je znašal 4 milijone litrov, mleka 5 milijonov litrov in piva nekaj nad en milijon litrov.

KONVENCIJA POLICIJSKIH NAČELNIKOV



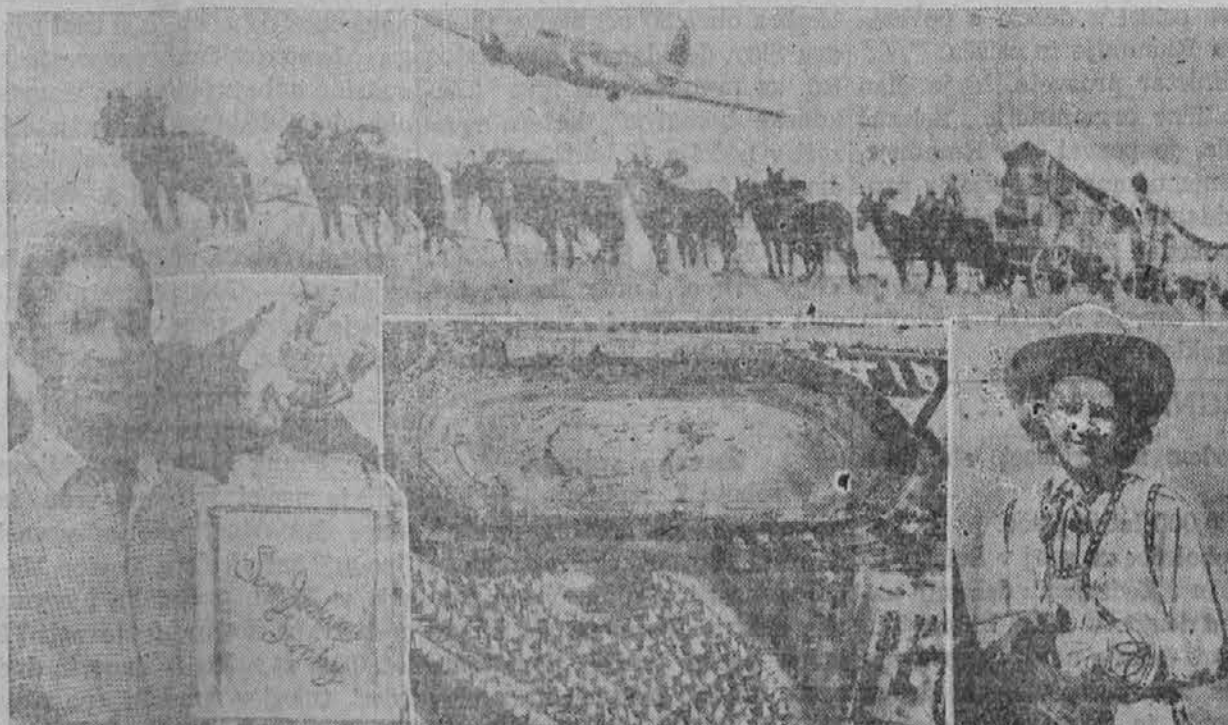
V Milwaukee se je vršila 47. konvencija policijskih načelnikov iz vseh krajev Zedinjenih držav. Glavni govorniki na tej konvenciji so bili sledeči, ki so označeni na gornji sliki: Edgar Hoover, v sredi, načelnik vladnega detektivskega biroja v Washingtonu; Ernest W. Brown, Washington, D. C., (zgoraj na desni); F. M. Kreml (zgoraj na levi), Northwestern University Traffic Institute; Karl F. Zeidler, župan mesta Milwaukee (spodaj na levi) in kongresnik Martin Dies (spodaj na desni).

GOVERNER BAHAMSKEGA OTOČJA



Na sliki je vojvoda Windsor, ki prevzema dolžnosti governerskega urada za Bahamsko otočje. Ženska, ki stoji v njegovi bližini, je njegova žena, proslula ovenela, dvakrat razporečena lepota.

PRIZORI Z DIVJEGA ZAPADA



V Pendletonu, Oregon, se bo vršila dne 11. septembra proslava nekdanjih dni divjega zapada, na katerem je bilo videti prizore, kakršnih eden je vpodobljen na gornji sliki.

ŠKRAT



Mohovt: — Rekli ste mi li, da oče mladenke, ki se želijo njo poročiti, ni več pri življenju. Zdaj pa sem izvedel, da sedi mož že tri leta v ječi. Klobužin: — No, pa mi povejte, ali je to sploh življenje!

Gasilski poveljnik: — Gašper, zdaj pa ti rečem poslednjo, da se drži ravno!

Gašper: V uh me piši!

Gasilski poveljnik: — Če bi bili pri vojakih, Gašper, bi ti smel tako govoriti.

Gašper: — Če bi bili pri vojakih, bi tudi ti ne bil poveljnik.

Iz stare domovine

S kačo na vratu

Kmet Mustafa Halilović Suvara pri Beranah se je na poti v Rožaj utrudil. Da se počije, je sedel v senco ob stencu in kmalu zaždel. Snij je začel, da se mu otol nekaj hladnega okrog vratu. Ko se je zbudil, je na svoje grlo vito presenečenje opazil, da mu je kača dvakrat ovila okrog vratu in ga čvrsto stiskala. Kor zblaznel je začel vpiti pomoč in tekati po livadi, kler se ni od razburjenja in črpanosti zgrudil nezavestno. Ko se je spet osvestil, se mu je kača že odvila in odpadla s lesa, Mustafa pa je bil še dolgo ves iz uma. Šele neki kmet, je prišel mimo, ga je zbrinjal in ga spremil v Rožaj.

Pasja mačha

V Somboru ima Andrija D. nič psico, ki obenem s svojimi mladiči doji tudi par prašiček. Prašičke že zelo mlade in bogljene, je Džinič dobil v Nekega dne pa so prašiči zalezli k psici, ki je dan svoje mladiče in se napu vabljene poslužili obile mleka zaloge. Psica jih je gostoljubno sprejela in od takrat matarsko skrbi zanje kot za svojimi ni zarod.

SPANJE NA SENU

Med ljudstvom je razširjen mnenje, da je spanje na svežem senu škodljivo. Glavobol in bosti so baje posledica tega snenja. V resnici je mogoče dokazati, da se v svežem senu in vretje, pri čemer se tvori leg ogljikovega dvokisa, ki stanovitne kisline in draži snovi.

Dali se pri tem poraja ogljikov okis, ni točno znano. Pri tem je treba upoštevati, da precejšnje temperature, ki stajajo v svežem senu in središču kope lahko dosežejo stopinj Celzija ali pa še več.

Iz tega razloga se sepo tudi samo vname. Končno je res, da hlapi iz sene vodne pare, tako da učinkujejo spečega poleg kemičnih in plotnih vplivov še vlaga.

Na vprašanje, da-li je spanje na svežem senu škodljivo, smo tedaj odgovorili res poudilno. Seveda pa je pri tem treba upoštevati različne obilnosti ljudi. Ležanje na senu pa ne škoduje.

Čudni rešitelji življenja

Vsaka krogla, kakor znano, ne zadene, a če zadene, se dovolj pogosto odkloni na najbolj čudne načine.

Med svetovno vojno je zbral nemški vojaški zdravnik dr. L. Bretner celo vrsto takšnih primerov.

Dostikrat so kovanci kakšne- mu možu rešili življenje. V nekem primeru se je zgodilo, da je krogla iz puške zadela ob tolar, ki ga je imel vojak v hlačnem žepu. Od udarca se je kovanc vbočil kakor naprtnik in se zapil možu v meso do bedrne kosti. Toda s svojim odporom je preprečil krogli, da ni vojaku kosti raztržila.

Neki drugi vojak je imel v vrečici na prsih tri tolarje drugega na drugem. S svojim združenim odporom so kroglo ne samo zadržali, temveč so jo tudi sploščili. Na to ploščo se je napis na denarju jasno vtisnil.

Na podoben način je zaščitil nekega podčastnika železni križec, ki je s svojo sredino kroglo zadržal, med tem ko se kraki zapopli naprej.

Znana je cela vrsta primerov, da je žepna ura učinkovala kot rešiteljica življenja.

Pri Arrasu je zadela krogla nekega ležečega pešca. Misli je, da je dobil strel v trebuh. Toda izkazalo se je, da je krogla obstala v žepni uri, ki jo je seveda pošteno zvil. Na koncu nekega 45 cm globokega preboja v telesu nekega vojaka so našli pod kroglo tri hlačne gumbe in tri zvite bakrene novčice.

Vse to je krogla potegnila s seboj v rano, a te stvari so tudi tako oslabile nje učinek, da je bilo ranjenca mogoče ozdraviti.

Najbolj čuden primer se je zgodil menda nekemu angleškemu vojaku. Krogla iz nemške puške je tresčila v vrsto njegovih nabojev. Dva naboja je prebila, v dveh se je pa ustavila in sicer tado, da je gledala s svojim vrhom iz zadnje strani v vrsti.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

V Port Angeles, Wash., je pred dnevi umrl pionir Josip Škof. Star 74 let in doma od Škofljice na Gorenjskem. V Ameriko je prišel pred 56 leti kot 18 leten mladenič, in sicer v Great Falls, Mont., kjer je delal mnogo let v rudotopilnici. Leta 1919 je umrla žena, se je z ozirom vred preselil na farmo. Oni mogel dolgo kmetovati, kajti družina se je razšla in ga pustila samega. Zapušča tri sinove in dve hčeri, v Montani pa v Grass Valley, Calif., je ne dolgo preminil Frank Petač, star 64 let in doma iz Virja pri Ljubljani. Tu zapušča ženo, tri sinove in hčer, v West Nefton, Pa., pa brata.

V Willardu, Wis., so se nedavno dogodile v kratkih presledkih kar tri avtne nesreče: prva sta se sestri Helena in Marija, hčerki znanega slovenskega farmerja Franka Petača, ki se jima je avto prečel v šest čevljev globoke preči, v katerem je prečel avto, v katerem je prečel avto, v katerem je prečel avto.

SADJE BREZ SEMENA

Perutnine in rib brez kosti še niso mogli vzrediti, sadje brez semena pa se da umetno pridelovati.

Prvi sadež te vrste je bil paradiznik. Kratko preden so se razcveteli cvetni popki, so jih previdno odprli z majhnimi kleščami in odstranili prašnike. Potem so pestič namazali z mešanico iz fenilne octove kisline in lanolina, pri čemer je rabila tolača le kot nosilec kisline. Popek so nato spet skrbno zaprli.

Trampuša, njena mati in sestra. Vse tri so bile le lahke poškodovane. — Anton Debevc mlajši je pa z večjim avtotrukom trčil z avtom, čigar vozač John Dubinski si je pri tem zlomil nogo.

V Whitlandu, Pa., se je nedavno neki neznanec prikradel v hišo rojaka Lumperta in začel stikati po spalnici za denarjem. V tistem hipu je prišla v hišo Lumpertova žena in ko je zaslišala ropot, je mislila, da je njen mož in je zavpila, kaj dela. Tat se je pa ustrašil in naglo zbežal na prosto. Odnese ni nič, pač pa je pustil na postelji revolver, katerega sta Lumpertova izročila policiji.

V Winsor, Ont., Kanada, je bil pred kratkim aretiran 38-letni Jugoslovian, Jože Kubinec, in to iz razloga, ker je, dosepeši iz Detroita, imel pri sebi revolver in naboj, in ker je hotel oboje skriti. Obsojen je bil na 15 mesecev zapora.

V Hibbing, Minn., je bil nedavno po nesreči obstreljen in smrtno ranjen 19 letni Jos. Zagornik, rojen v Ameriki. Umrl je drugi dan v bolnišnici. Ustrelil ga je njegov tovariš, ko se je gruča fantov igrala "cowboyje". Zapušča starše in tri brate.

POKLIC KAROLOVE ŽENE

BUKARESTA, 6. septembra. — Po ukazu novega rumunskega premijera in diktatorja, generala Antonescu-a, je armada prisegla zvestobo novemu kralju. Karolovu sinu Mihaelu. Takoj nato pa je Antonescu brzojavno pozval njegovo mater, Karolovo razporočeno ženo Heleno, naj se nemudoma vrne iz Draždan v Bukarešto, kjer bo stala ob svojem sinu v njegovih novih dolžnostih do domovine. Bivši kralj Karol se je ločil od svoje žene na ljubo svoji priležnici Magdi Lupescu, ki je tudi v inozemstvu in kateri se bo zdaj bivši kralj zopet pridružil.

JAPONCI IN GLEDALIŠČE

Gledališča v Tokiju in drugih japonskih mestih ne zadostujejo za vse, ki bi si radi ogledali predstave. To ne velja samo za klasično japonsko gledališče, ki je pri vseh ljudskih slojih še vedno priljubljeno, temveč tudi za moderno gledališče, ki je svojevrstna mešanica japonskega in zapadnega odra.

V Tokiju nameravajo zgraditi novo narodno gledališče, ki bo najmodernejše na Daljnem Vzhodu.

Mnogo let so potovali japonski strokovnjaki po Zedinjenih državah in Evropi, da bi proučevali najnovejše tehnične odrske pridobitve.

Svoje izkušnje bodo uporabili pri gradnji novega gledališča v Tokiju. A navzlic svoji modernosti nujnosti bo namenjeno v prvi vrsti uprizoritvam klasičnih japonskih del.

SADJE BREZ SEMENA

Perutnine in rib brez kosti še niso mogli vzrediti, sadje brez semena pa se da umetno pridelovati.

Prvi sadež te vrste je bil paradiznik. Kratko preden so se razcveteli cvetni popki, so jih previdno odprli z majhnimi kleščami in odstranili prašnike. Potem so pestič namazali z mešanico iz fenilne octove kisline in lanolina, pri čemer je rabila tolača le kot nosilec kisline. Popek so nato spet skrbno zaprli.

Iz tako obravnavanih cvetov so zrasli paradizniki, ki so bili v vseh drugih pogledih normalni in se tudi po okusu niso razlikovali od navadnih paradiznikov, toda semena v njih ni bilo.

Enake poskuse so delali potem z istim uspehom s poprom, dinjami in drugimi sadeži. Celotno pri kosmuljah in jagodah je poskus uspel.

Razen omenjene kisline se da do uporabljati za te svrhe še druge kemične spojine, vedno pa so to snovi, ki rast rastline zelo pospešujejo in imajo nanjo poseben vpliv kakor neki hormoni v živalskem telesu.

Društveni KOLEDAR

SEPTEMBER

14. septembra, sobota. — Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 18 S. D. Z. priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma.

15. septembra, nedelja. — Društvo Croatian Pioneers priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma.

21. septembra, sobota. — Društvo Spartans, št. 198 S. S. P. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

21. septembra, sobota. — Local No. 715 USRNA priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

22. septembra, nedelja. — Proslava 30-letnice društva Tabor, št. 139 SNPJ in razvitje zastave v S. D. Dvorani na Prince Ave.

28. septembra, sobota. — Društvo Clevelandski Slovenci št. 14 S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. septembra, sobota. — White Eagles Rod and Gun Club priredi ples v Twilight Ball Room.

28. septembra, sobota. — Društvo Eastern Star, SDZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

29. septembra, nedelja. — Združene Slovenke S. D. Z. priredi ples v S. D. D. na Waterloo Rd.

OCTOBER

5. oktobra, sobota. — Društvo "Svoboda", številka 748 S. N. P. J., priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

5. oktobra, sobota. — Clairwoods, št. 40 SDZ priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

5. oktobra, sobota. — National Order of CCC, priredi ples v Twilight Ball Room.

5. oktobra, sobota. — Praznovanje 3. obletnice Slovenskega narodnega doma v Maple Heights. — Vinska trgatev in ples.

5. oktobra, sobota. — Klub Taherites priredi ples v Slovenskem domu na Holmes Ave.

6. oktobra, nedelja. — Loyal Comrades SNPJ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

6. oktobra, nedelja. — Proslava 30-letnice društva Mir št. 142 SNPJ s programom v Slov. domu na Holmes Ave.

6. oktobra, nedelja. — Prireditelj mlad. pev. zbora "Slavčki" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

12. oktobra, sobota. — Martha Washington, št. 38 S. D. Z. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. oktobra, sobota. — Gray Ea-

gles priredijo ples v Twilight Ball Room.

12. oktobra, sobota. — Jugoslovanski delavski narodni dom v West Parku priredi zabavo s plesom in dvajsetletnice premikajoče slike.

12. oktobra, sobota. — Društvo Betsy Ross, SSCU priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

13. oktobra, nedelja. — Plesna veselica Gospodinjstva kluba na Jutrovnem SDD, v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

13. oktobra, nedelja. — Dramatično društvo "Anton Verovšek" priredi igro in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. oktobra, sobota. — Podružnica št. 3 S. M. Z. priredi plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave.

19. oktobra, sobota. — Utopijans S. S. P. Z. priredijo ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

19. oktobra, sobota. — Društvo Kristusa kralja, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

19. oktobra, sobota. — Društvo Zumberak HBZ priredi ples v Twilight Ball Room.

20. oktobra, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi jesenski koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

20. oktobra, nedelja. — "Zegnanje" v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

20. oktobra, nedelja. — Koncert Mladinskega pevskega zbora "Kanački" v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

26. oktobra, sobota. — Zabaven večer Slovenske Zadrugne Zveze v Slovenskem domu na Holmes Ave.

26. oktobra, sobota. — Modern Knights, 57 SDZ priredi ples v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

26. oktobra, sobota. — Carniola Tent, št. 1288 T. M. priredi maškerašno veselico v avditoriju S. N. D. doma.

26. oktobra, sobota. — SVS Cadets priredi ples v Twilight Ball Room.

26. oktobra, sobota. — Društvo Waterloo Grove, WC priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

27. oktobra, nedelja. — Hrv. Kat. Zajednica, priredi ples v S. D. D. na Waterloo Rd.

27. oktobra, nedelja. — Društvo Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ Proslava 30-letnice v avditoriju SND.

NOVEMBER

2. novembra, sobota. — Slovenske Sokolice, št. 442 S. N. P. J. Plesna veselica v avditoriju Slov. nar. doma.

2. novembra, sobota. — Društvo Commodores, št. 742 S. N.

P. J. priredi ples v Domu Zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

2. novembra, sobota. — Cavalier klub priredi plesno veselico v Twilight Ball Room.

2. novembra, sobota. — Društvo "Strugglers", SNPJ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

3. novembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

3. novembra, nedelja. — Glasbena Matica (Sam. Zarja) priredi oratorij v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

3. novembra, nedelja. — Pevsko društvo "Zvon", priredi jesenski koncert v Slov. nar. domu na E. 80th St.

9. novembra, sobota. — Društvo Collinwood Hive, Maccabees, priredi ples v avditoriju Slov. del. doma na Waterloo Rd.

9. novembra, sobota. — Svoborniselne Slovenke, št. 2 S. D. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

9. novembra, sobota. — Pevski zbor "Adrija" priredi koncert in ples v Slov. društ. domu na Reher Ave.

9. novembra, sobota. — Društvo Hrvatske Sestre, priredi ples v Hrvatskem domu.

9. novembra, sobota. — Društvo Vipavski Raj, št. 312 SNPJ priredi ples v Slovenskem domu na Holmes Ave.

9. novembra, sobota. — Marie Prislend Cadets priredijo plesno veselico v Twilight Ball Room.

10. novembra, nedelja. — Društvo "Slovenec", št. 1 SDZ. Proslava 30. letnice v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

10. novembra, nedelja. — Društvo "V Boj" SNPJ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

16. novembra, sobota. — Društvo Složne Sestre št. 120 S. S. P. Z. priredi ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

16. novembra, sobota. — Statuettes klub SDD priredi ples v SDD na Waterloo Rd.

16. novembra, sobota. — Buckeye Stars priredijo plesno veselico v Twilight Ball Room.

17. novembra, nedelja. — Mladinski zbor SDD priredi koncert v SDD na Waterloo Rd.

17. novembra, nedelja. — SKPP "Lira". Koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma.

23. novembra, sobota. — Društvo "Glas Clevelandskih Delavcev", št. 9 SDZ priredi plesno veselico v avditoriju Slov. nar. doma, na St. Clair Ave.

23. novembra, sobota. — Roustabout klub priredi ples v Twilight Ball Room.

24. novembra, nedelja. — Oreški klub. Prireditelj v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

24. novembra, nedelja. — Slovenska Dobrodela Zveza. — Proslava 30-letnice v avditoriju Slovenskega nar. doma na St. Clair Ave.

24. novembra, nedelja. — Oreški Klub. Prireditelj v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

28. novembra, četrtek. — Zahvalni dan. Social. pevski zbor "Zarja", priredi koncert in ples v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

28. novembra, četrtek. — Pev.

društvo "Cvet" priredi koncert in ples v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave.

28. novembra, četrtek. — Young League SDZ. Prireditelj v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

30. novembra, sobota. — Društvo "Ložka Dolina (Lož Valley)" priredi veliko plesno veselico v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

29. 30. nov. 1. dec. petek, sobota in nedelja. — Razstava ročnih del Progresivnih Slovencev krožek št. 1 v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

30. novembra, sobota. — Vantage Raquet klub priredi ples v Twilight Ball Room.

DECEMBER

1. decembra, nedelja. — Združeni Bratje, SSPZ, priredijo ples v SDD na Waterloo Rd.

1. decembra, nedelja. — Blau Danou. — Koncert in ples v avditoriju S. N. D.

7. decembra, sobota. — Sunny Ray Orchestra. Ples v avditoriju SND.

7. decembra, sobota. — Društvo "Blejsko jezero" št. 27 S. D. Z. priredi plesno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

8. decembra, nedelja. — Dram. društvo "Abrašević" — Predstava in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Slovan" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

14. decembra, sobota. — Wrong Club. Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

15. decembra, nedelja. — Društvo Croatian Pioneers, H B Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

15. decembra, nedelja. — Zveza kulturnih društev Slovenskega delavskega doma. Prireditelj s plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

21. decembra, sobota. — Cleveland Athletic SNPI. Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. decembra, v nedeljo. — Mlad. pev. zbor škrjančji priredi koncert v Slov. društ. domu na Reher Ave.

25. decembra, sredo. — Socijalistični klub, št. 49 JSZ priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

28. decembra, sobota. — Društvo "Spartans", št. 198 S. S. P. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

31. decembra, torek. — Pevski zbor "Jadran" priredi Silvestrov ples v S. D. D. na Waterloo Rd.

31. decembra, torek. — Slov. nar. dom in Klub društev S. N. D. Silvestrov večer v obeh dvoranih Slovenskega narodnega doma.

1. januarja, sredo. — Novo leto. Maccabees Red Jackets, priredijo plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

4. januarja, sobota. — Društvo "Napredne Slovenke", št. 137 S. N. P. J., priredijo veliko plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

4. januarja, v soboto. — Rupert Kadets priredijo ples v Slov. društ. domu na Reher Ave.

11. januarja, sobota. — Društvo "Danica", št. 11 S. D. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. januarja, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" priredi igro in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

18. januarja, sobota. — St. Vitus Boosters klub priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

19. januarja, nedelja. — Dram.

zbor "Ivan Cankar". Predstava in plesna veselica v avditoriju SND.

25. januarja, sobota. — Sam. pevski zbor "Zarja" — Glasbena Matica — Plesna veselica v SND.

1. februarja, sobota. — Društvo France Prešeren, št. 17 S. D. Z. Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

8. februarja, sobota. — Wrong klub priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

9. februarja, nedelja. — Slov. nar. čitalnica. Proslava 35-letnice v avditoriju Slov. narodnega doma na St. Clair Ave.

15. februarja, sobota. — Sunny Ray Orkester. Ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. februarja, nedelja. — Mlad. pev. zbor "Slavčki", priredi koncert in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

22. februarja, sobota. — Skupna društva fare sv. Vida. — Plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

23. februarja, nedelja. — Dram. zbor "Ivan Cankar". Predstava in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

2. marca, nedelja. — SDD Čitalnica. Prireditelj s programom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

9. marca, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" priredi igro in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

30. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert in ples v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

EMERSON HOUGH:

43

MOŽJE RDEČE KRV

ROMAN

"Prav imate," sem dejal. "Ne želim samo tega, da bi se poročili s siromakom, če more moj lastni korak napraviti iz mene nekaj boljšega, nego je siromak."

"Izvičajte se," je trpko odvrnila. "Nič vesel niste videti. A lanko pomlad ste vendar prišli k meni in —"

"Tudi zdaj prihajam k vam, gospodična Grace," sem rekel.

"O, kakšna razlika je med takrat in zdaj!" je vzdihnila.

Nekaj časa sva zaman iskala primerne besede. Naposled sem se moral dotakniti stvari, katero mi je bilo zelo mučno omeniti.

"Gospodična Grace," sem rekel in prisedel k njej, "snoči ali bolj, davi kmalu po polnoči sem zasačil moškega, ki se je plazil okoli hiše."

Planila je kvišku; njen obraz je bil mahoma ves pepelnat in oči polne groze.

"In to ste povedali očetu! On ve, da je kapetan Orme —" je vzkliznila.

Zdaj je bila na meni vrsta, da ostrmim.

"Nikomur nisem črnil o tem. Zdelo se mi je, da moram najprej govoriti z vami in vas vprašati, kako in kaj. Zakaj je bil Orme tu?"

Gledala mi je naravnost v oči — in končno priznala: "Rekel mi je bil, da se kedaj vrne." Ves ta čas se je borila sama s seboj, trudeč se, da bi obzrla svoje moči za grozeči boj, prav tako, kakor je delal Orme. "Glejte," je dodala, "on ima zdaj po vsej deželi tajne posle — priznati moram, da je menda v tajni službi najožjega kroga nekih članov kongresa in trgovcev z Juga. On je pristaš Južnega kroga iz New Orleansa, Sharlestone in Washingtona, zato si ne more svobodno izbirati časa za svoje prihajanje in odhajanje."

"Ali vaš oče kaj ve o čudnih urah njegovih obiskov?"

"Mislim, da ve."

"V nekem oknu sem videl luč," sem spet pričel. "Čigavo je bilo, ne vem, gotovo spi tam kaka služkinja. Razen če je bilo znamenje?"

"Znamenje? Kaj mislite s tem? Ali me nemara sumničite, da razsvetljujem okno zaradi kaj vem kakšne pustolovščine s tujim človekom?"

"Ne zahtevam, da bi kaj trpeli," sem odvrnil. "Moja naveda ni, da bi sumničil dame. A vprašam vas, kako morete pojasniti to luč v svoji sobi?"

"Odpustite mi, Jack," je re-

kla in iztegnila roko proti meni. "Priznam, da sem s kapetanom Ormeom nekoliko flirtala, ko se je vrnil semkaj — in ko mi je pripovedoval o vas. A zakaj naj bi bil — saj vendar ni vedel, da ste tu."

"Ne," sem suho dejal, "ne verjamem, da bi bil vedel. Dragi mi je, da ste našli nekaj, s čimer ste se zabavali v moji odsotnosti."

"Ne govoriva o svojih zabavah v času, ko sva bila daleč drug od drugega," je trpko odvrnila. "Spomnite se le, kako ste se sami zabavali. A ko ste se vrnil, je bilo spet vse tako, kakor lanko pomlad. Nobenega drugega moža ne morem ljubiti kakor vas, Jack, in vi to veste. — Zdaj, ko nisva drug drugemu ničesar več dolžna, naj tudi tako ostane. Odpustiva drug drugemu in pozabiva — pozabiva, — Jack!"

Sedel sem in jo gledal, ko se je obračala k meni. Njen obraz in vse držanje njenega telesa sta izražala prošnjo in moledovanje.

"Jack," je nadaljevala, "ženska potrebuje nekoga, da jo ima rad in jo ljubi. Hočem, da me imate radi — zaradi take malenkosti me vendar ne boste zavrgli — ko ste sami ves ta čas —"

"Luč je svetila na milje daleč po vsej dolini," sem dejal.

"To je res in tako se je menda tudi zgodilo, da je prišel semkaj. Mislim, da je še vedno vse po starem. Oče ga je zmerom nagoval, naj se nastani pri nas in ne hodi v gostilno. Kakor vidite nista prijatelja samo v politiki, ampak tudi v mnogih drugih stvareh!"

"Tista luč je tedaj gorela pri kakih služkinji?"

"Bržkone. Jaz ne vem o tem ničesar. Bilo je golo naključje,"

Delo dobi

fant, ki je vajen delati v groceriji in mesnici. — Delo dobi takoj. Pokliče naj KENmore 4325.

F & J Market

3718 Fulton Ave.

FL. 8922

Najboljše vrste meso po zmernih cenah. Se priporočamo vsem. Joseph Ewalski in Frank Crepinsek, lastnika.

Proda se

prav poceni dober Chevrolet, model 1935, stake body 1½ ton. Poizve se pri John Turk, 9809 Yale Ave.

in vendar mi ga očitata — nu, vobče je bilo naključje, da ste se srečali s kapetanom Ormeom. Povejte mi, Jack, ali ste se sprla? Kaj vam je rekel?"

"Marsikaj. To ni tiste vrste človek, da bi znanje z njim koristilo vam ali vobče kakim ženski."

"Ali menite, da tega ne vem? Nikoli več se ne bova videla."

"Nikoli več, zakaj o tem, da se poslej ne bo vračal semkaj, ni nikakega dvoma! Obljubil mi je, in mimo tega me je prosil, naj mu tudi jaz nekaj obljubim."

"Kaj pa?"

"Da izpolnim svojo obljubo nasproti vam. Zahteval je, naj se oženim z vami. Zakaj to?"

Ženska bistrot je neskončna! Koliko upanja imajo možje proti takemu orožju? S silo si je nadela koketno krinko, in odgovorila: "To kaže, da je bil v življenju zadel. Niti slutila nisem, da je tako. Koliko nežnosti je v tej njegovi želji, naj vzamem drugega, ne njena samega! Moški imate res strašne nazore!"

"Gospod Orme je bil tako prijazen in mi je povedal, da sem gentleman, obenem pa velik bedak."

"Ali ste mu obljubili, Jack, da izpolnite svojo obljubo?" Tako govoreč je položila obe roki na moje roko, ki je ležala na opiralu naslanjača. Gledala mi je naravnost v oči. Le človek z večjo domišljijo, nego jo imam jaz, bi bil mogel opaziti, da so ji veka trepetala. Spet in spet je ponavljala: "Jack, ljubim vas! Nikoli nisem ljubila nikogar drugega!"

"Nu, vse to sem vam prišel povedat," sem izpregovoril po kratkem molku; "in obenem sem prišel zato, da končoveljavno določiva svoje načrte za bližnjo bodočnost."

"A povejte, Jack, verjamete mi vsekakor, jelite? Ali mi obljubite, da boste izpolnili svojo obljubo? Ali me ljubite?"

"O ženski, ki se zanjo potezam, ne dvomim," sem odgovoril. "Odpotovati moram za dva ali tri tedne. Kakor v tem trenutku stvari stoji, bi bilo od naju obeh nezmislno, če bi hotela kaj drugega kakor pustiti vse v sedanjem stanju, dokler ne

PRODA SE

dobrodoča grocerija in mesnica. Nahaja se na lepem prometnem prostoru v sredi slovenske naselbine. Izredna prilika za podjetnega rojaka, ki si želi ustanoviti samostojno obrt. Vprašajte pri

MATT PETROVICH

253 East 151 Street

Tel. KENmore 2641-J

Hiša naprodaj

Proda se hiša s 14 opremljenimi sobami; garaža; lot 40 x 160; dohodek \$130 mesečno; mora se prodati po nizki ceni zaradi bolezni. — Za več pojasnila pokličite EN. 3058.

bova imela časa za premišljevanje! Ko se vrnem, gospodična Grace, vas bom prosil odgovora!"

"Na to se zanesem, Jack," je zamrmrala. "Veliko je za žensko, če ima obljubo moža, ki ve, kaj obljuba pomeni."

Pri teh besedah sem se zdrznil, kakor se zdrzemo vselej, kadar nam kdo hote ali nehote zasadi nož v srce. "Da, mislim, da ima Orme prav. Velik bedak sem, nič drugega ne," sem rekel.

Pomolila mi je roko. Čutil sem, kako so njeni mrzli prsti trdno stisnili moje, kakor da me noče pustiti od sebe. Poljubil sem ji prste in odšel, ves vesel, da je bilo najinega razgovora konec.

Neutegoma sem se umaknil v svojo sobo, da bi si pripravil prtljago za bližnji odhod. Ko sem v ta namen izpraznil večji kovčeg, sem v njem zagledal zvitek bivolge kože. Vzel sem ga in ga razgrnil pred seboj po postelji. Na njem je bilo nekaj zapisano. Črke so bile neokretne — a vendar so bile to besede, ki so ves ta čas, vse dni in vse noči zvenele in pele v moji duši:

"Jaz, John Cowles — jaz, Ellen Meriwetherjeva — te vzamem — za dobre in slabe čase — dokler naju smrt —"

In spodaj sem videl zapisano ime: "Ellen".

XLI. POGLAVJE
Ellen ali Grace?

Kmalu potem sem spet odpotoval. Tudi mati je končala svoje gostovanje na farmi Dixiani in se rajša vrnila v svet svojih dveh tesnih, pobeljenih izbic, k

starinskemu ognjišču in sajastim loncem, ki so služili dvema pokolenjema naših sužnjev.

Ni treba, da bi obširno pripovedoval o stvareh, ki sem jih doživel v Huntingtonu. Glavno je bilo to, da so dejstva pričenjela opravičevati podjetnost mojega očeta. Posli, ki so zahtevali spekulacijo s premogovnimi zemljišči, so se pokazali docela izvedljivi. Toda posvetovanje z mojimi agenti mi je pokazalo, da bi bilo zame dokaj neugodno, če bi šlo to za to, da prekinem poslovno zvezo s polkovnikom Meriwetherjem. Tako se je ponujala nama z materjo zanesljivejša možnost, da prodava del tistih zemljišč in ohraniva ostanek brez vsakega dolga. Zato smo iz Huntingtona sporočili vsa ta dejstva polkovniku Meriwetherju, proseč ga, naj se zanima za te stvari. Nato sem brez odlaganja odpotoval domov, vesel in potolažen ob misli, da se obračajo moje gmotne razmere na boljše.

Šest tednov je bilo minilo od mojega odhoda, ko sem naposled dokaj utrujen dospel v Wallingford.

Ko sem se približal tamkajšnji mali gostilni, sem začul iz notranjosti glasen smeh, razgovor, hojo sem ter tja in hrup, kakor da ljudje vznemirjeno prihajajo in odhajajo. Očividno je bila tik pred menoj prispela velika družba. Naslonil sem se na ograjo hodnika pred hišo in čakal, da pride kak konjar. Poštar je odnesel svojo vrečo, radovedneži so se po malem razgubili in jaz sem jel počasi gledati okoli sebe. Moj pogled se je ustavil na

dolgi prikazni, ki je sedela na onem koncu hodnika, v senci strmega griča, ki je zakrival večerno sonce. Bila je ženska, visoka in mršava, v volneni obleki brez modrea, pokrita z nenavadno širokim zelenim klobukom. Sedela je nepremično, z rokami prekrizanimi na prsih. Lečasih se je pokazal izpod širokokrajnika oblak dima, ki ga je spremljal ostri vonj naravnega tobakovega listja. Spet in spet sem se moral ozreti na to tujko; nazadnje sem stopil k njej in ji podal roko.

Nikogar na svetu ne bi mogel zamenjati z Mandy McGovernovo, niti na to razdaljo ne in v teh okolištinah, ko bi bil človek smatral njeno navzočnost za nemogočo.

Toliko da ji ni padla pipa iz ust. "Saj pravim, Bog vsega mogočnega, menda ste res vi, sinko!" je vzkliznila.

"Seveda sem," sem se smehnil.

"Pripovedovali so mi, da boste tu nekje."

"Povejte, tetka Mandy," sem ji segel v besedo, "kaj za Bog delate tukaj?"

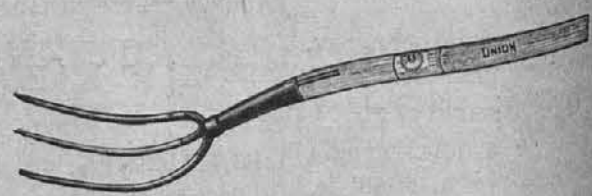
"Nu, jaz in vsi, kar nas je, smo pač prišli, da bi se nekoliko razgledali. Ona in njen papa sta šla semkaj, jaz pa tudi."

"Kdo je prišel z vami, tetka Mandy?"

"Kaj vprašujete tako neumno, kakor da ne bi vedeli? Mandy si lahko mislite, kdo; polkovnik je dobil povelje, naj se v prihodnji pridruži svojem polku. In deklet gre seveda z njim. Jaz grem seveda z dekletom, moj dečko in moj mož grem seveda z menoj."

"Vaš sin Andrej Jackson?"

"Dalje ste!"

NAJLEPSI VRTOVI
SO TISTI, KI SO OBDELANI Z
NAJBOLJŠIM ORODJEM

V trgovini Superior Home Supply, 6401 Superior Ave., Cleveland, O., dobite najboljša orodja za obdelovanje vrtov, kakor vsakovrstne grablje, vile, motike, ogrebalnike, stroje za rezanje trave, škarje za prirezavanje žive meje ter sploh vse orodje, ki se ga potrebuje za hišo in vrt. Velika zaloga raznega semena.



SUPERIOR HOME SUPPLY

6401 Superior Ave.

Frank Ogler, lastnik

Ravnokar je izšla ...

velepomembna knjiga

"THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je mlada mladina, da se mladina seznani z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312

NAROČITE SE NA
Mesečnik za leposlovje in pouk
CANKARJEV GLASNIK

NAROČNINA JE:

Za celo leto \$3; za pol leta \$1.50; za 3 mesece \$1

Z avgustovo številko se bo pričelo objavljati zgodovino naših kulturnih, gospodarskih organizacij in drugih naših ustanov. Pozneje pridejo na vrsto podporni društva, klubi i.t.d.

Sedaj je še čas, da si zasigurate prvo številko v kateri se bo pričelo z zgodovino. Ko bo zgodovina končana boste imeli zbirko na katero boste upravičeno ponosni — bo vredna več kot boste plačali za naročnino.

Pošljite naročnino na naslov:

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio